

## **QUALITY OF LIFE FROM THE PERSPECTIVE OF RESIDENTS OF DEGRADED AREAS: CASE STUDY OF THE TORAH**

---

**Reham Ibrahim Momtaz**

*Department of Architecture , Modern Academy for Engineering and Technology  
E-mail: [Reham.momtaz@yahoo.com](mailto:Reham.momtaz@yahoo.com)*

*(Received May 23, 2012 Accepted June 23, 2012)*

*Paying Attention to quality of life in the urban communities is a result of the emergence of the planned and the unplanned residential communities, and the dissatisfaction of individuals with housing current condition and the pervasion of deterioration and randomness aspects.*

*So, this research aims at studying the interactive relationship between community and the urban environment, and quality of life concept, through its main indicators which should be present in the community, the analyzing of the individual-related standards and indicators, and individual's conduct in the community. And also individuals' degree of satisfaction with the residential area they live in. This is implemented through studying international experiences which has made analyses of the quality concept in their towns, and the implementation of two of the quality standards namely; the social and the urban standards on one of the residential communities in Cairo, and the degree the individuals are influenced through the correlation between the individual, his community culture, and the urban environment.*

*The research has resulted in that quality concept is a relative one that differs from one person to another. The common factor is the fundamental indispensable needs. It also has been found that some individuals are affected with life style deterioration, lack of basic needs and, as a result, the emergence of some negative behaviors, loss of attachment to community, pervasion of crimes and the insecure feelings in some communities.*

*from this point, the main issues of the research paper can be summarized as follows:*

- *Community and Urban Environment*
- *Quality of life – Concepts and Views*
- *International Experiences of Studying quality of life for Development of Urban Communities.*
- *Suggested quality of life Indicators*
- *Empirical Study of quality of life Indicators in Tora.*

***Keywords:*** *Quality of life – Quality Indicators – Communities – Correlation between the Individual and the Community.*

## جودة الحياة من منظور سكان المناطق المتدورة دراسة حالة لمنطقة طره

د.م. ريهام إبراهيم ممتاز

الأكاديمية الحديثة للهندسة والتكنولوجيا

[reham.momtaz@yahoo.com](mailto:reham.momtaz@yahoo.com)

### الملخص

إن الاهتمام بجودة الحياة في المجتمعات العمرانية يعد نتيجة حتمية لظهور العديد من المجتمعات السكنية المخططة وغير مخططة، ولاحظة عدم رضا الأفراد عن الوضع الحالي للإسكان وانتشار ظواهر التدهور والعنوائية.

لذا يهدف هذا البحث إلى دراسة العلاقة التفاعلية بين المجتمع والبيئة العمرانية ومفهوم جودة الحياة من خلال مؤشراته الرئيسية التي لا بد من توافرها في المجتمع، وتحليل المعايير والمؤشرات المرتبطة بالفرد وسلوكياته في المجتمع، وكذلك مدى رضا الأفراد عن المنطقة السكنية التي يقطنونها ، ويتم ذلك من خلال دراسة التجارب العالمية التي قامت بتحليل مفهوم الجودة في مدنها، وتطبيق المعياريين من معايير الجودة وهما المعيار الاجتماعي والمعيار العمراني على أحدى المجتمعات السكنية في القاهرة، ودراسة مدى تأثر أفرادها من خلال العلاقة المتباينة بين الفرد وثقافته المجتمعية والبيئة العمرانية.

وقد خلص البحث إلى أن مفهوم الجودة يعد مفهوم نسبي يختلف من فرد لأخر وان الاحتياجات والمتطلبات الرئيسية تمثل العامل المشترك بين أفراد المجتمع. كما وجد تأثر بعض الأفراد بتدهور أسلوب الحياة، وعدم تلبية الاحتياجات أدى إلى ظهور بعض السلوكيات السلبية، فقدان ارتباط الأفراد بالمجتمع وظهور بعض حالات الجريمة، والإحساس عدم الأمان في بعض المجتمعات.

ومن هذا المنطلق يمكن إيجاز أهم ما تناولته هذه الورقة البحثية:

- المجتمع والبيئة العمرانية
- جودة الحياة - مفاهيم وأراء
- التجارب العالمية لدراسة جودة الحياة لتنمية المجتمعات العمرانية
- مؤشرات جودة الحياة المقترنة
- دراسة تطبيقية لمؤشرات جودة الحياة في طره

**الكلمات المفتاحية:** جودة الحياة - مؤشرات الجودة - المجتمعات - علاقة التبادلية بين الفرد والمجتمع

### 1 - المقدمة

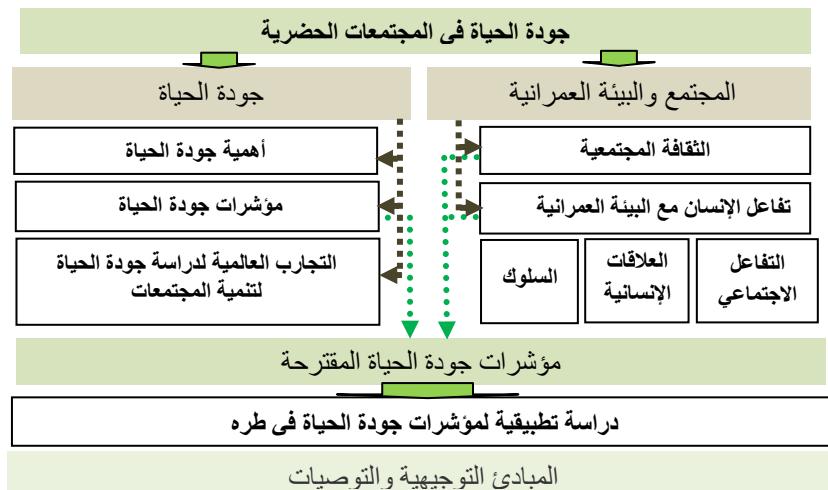
ظهر مفهوم جودة الحياة مؤخرا في الدراسات الحديثة للتربية العمرانية، وكانت له العديد من المرادفات والمصطلحات المشابهة التي تعني نفس المفهوم، منها الاستدامة البيئية، والرافاهية الذاتية في العمران، واستدامة العمارة ومراعاة الإنسان والاعتبارات الإنسانية في العمارة الحديثة، وبعد مفهوم جودة الحياة ذو نطاق واسع يشمل بداخله العديد من المؤشرات المختلفة التي تؤدي لتعزيزه ، فإن العامل الرئيسي في تقييم هذا المفهوم هو الإنسان والاحتياجات الإنسانية، ورؤية كل فرد لعلاقته بالعمران من حوله، ومدى رضاه عن الوضع الحالي حيث يختلف الشعور بالرضا عن البيئة العمرانية من فرد لأخر .

### 1-1 الإطار العام للبحث :

يركز البحث في البداية على دراسة العلاقات الإنسانية للأفراد في المجتمعات العمرانية المختلفة ، مفهوم جودة الحياة، ووضع إطار ثابت للدراسة من خلال استعراض المؤشرات الرئيسية لجودة المستخدمة في العديد من التجارب العالمية، ومن ثم دراسة وتحليل منطقة طره ودراسة مدى شعور المستعملين بالرضا اتجاه المنطقة عمرانياً واجتماعياً .

## 2-1 هدف البحث :

بعد الهدف الرئيسي من البحث هو دراسة الثقافة المجتمعية ومفهوم جودة الحياة وإلقاء الضوء على المؤشرات الاجتماعية وال عمرانية الواجب توافرها في المجتمع لتحقيق الجودة الحياة ، حيث إن مؤشر جودة الحياة يعني حالة مستمرة ومتصلة من التكامل بين الإنسان والبيئة الواجب دراستها والاستعانة بها في التجديد والارتقاء بالمناطق السكنية.



شكل (1) : منهجة البحث

## 2- المجتمع و البيئة العمرانية

إن المدخل الإنساني والاجتماعي تعدى مفهوم الاحتياجات الإنسانية البسيطة إلى مفاهيم أكثر عمقاً في علاقة الإنسان بالبيئة العمرانية، فالعلاقة بين الإنسان والبيئة العمرانية علاقة متكاملة ومتراقبة حيث لا يتم رصدها على أساس وحدتين منفصلتين بل يتم رصد الأنساق المختلفة بينهم (محمود أحمد - 2000) ، كما إن العلاقة بين المجتمع والثقافة وال عمران من أهم المؤشرات على جودة عملية التصميم العمراني حيث ان علاقة الفرد بالمكان الذي يعيش فيه هي علاقة تبادلية، حيث يؤثر الأفراد على المحيط ويغيرونـه مثـماً يؤثر بهـم ويـغيرـهـم، وقد تم التأكيد على أهمية هذه العلاقة قديماً وحديثاً.

ولذا نتناول في هذا الجزء طرح ومناقشة المفاهيم الأساسية المرتبطة بالمجتمع وثقافة ومردود المجتمع على البيئة العمرانية .

## 1- الثقافة المجتمعية :

تؤثر الثقافة تأثيراً قوياً في حياة المجتمع فهي جزء مهم في حياة الإنسان كعضو في المجتمع فهي تساعده في التمييز بين فرد وأخر وبين جماعة وأخري بل أنها هي التي تميز الجنس البشري عن غيره من الأجناس لأنها تؤكد الصفة الإنسانية في الجنس البشري ( علي عبد الرزاق الحليبي -1996 )؛ حيث أن العلاقة بين الثقافة والمجتمع علاقة تبادلية مستمرة لا تنفصل عن بعضها البعض فالثقافة لا توجد إلا بوجود المجتمع كما إن المجتمع لا يقوم ولا يبقى إلا بوجود الثقافة، ومن ثم تعتمد الثقافة على وجود المجتمع كما تتم المجتمع بالأدوات اللازمة لاطراد الحياة فيه وهذا يعني إن الثقافة ليست كتلة جامدة ولا ثابتة إنما هي علاقة مستمرة بين الماضي والحاضر والمستقبل للمجتمع، هذا وينحصر بعد الثقافي متى ما تعمق الانفصال بين الوعي والواقع بفقدان المجتمع القدرة في التحكم بنفسه وبمحیطه(مايكيل كاريداس- 1998) .

## 2-2 تفاعل الإنسان مع البيئة العمرانية :

أن المدخل الإنساني والاجتماعي تعدى مفهوم الاحتياجات الإنسانية البسيطة إلى مفاهيم أكثر عمقاً في علاقة الإنسان بالبيئة العمرانية، فالعلاقة بين الإنسان والبيئة العمرانية علاقة متكاملة ومتراقبة حيث لا يتم رصدها على أساس وحدتين منفصلتين بل يتم رصد الأنساق المختلفة بينهم (محمود أحمد - 2000)، فالإنسان يشكل بيئته ويعدل في صورتها وذلك للوصول إلى الرضا النوعي اتجاه البيئة العمرانية المحيطة به ومن ثم ينعكس ذلك على تصرفاته وحياته فإن المجتمع يستجيب إلى المحفزات البيئية اعتماداً على الكيفية التي يدركون بها هذه المحفزات .

### 2-2-1 التفاعل الاجتماعي :

يعد مفهوم التفاعل الاجتماعي من أكثر المفاهيم انتشارا في علم الاجتماع والنفس، وهو الأساس في دراسة علم النفس الاجتماعي الذي يتناول دراسة كيفية تفاعل الفرد في البيئة وما ينتج عن هذا التفاعل من قيم وعادات واتجاهات. ولابد أن نفرق بين الفعل الاجتماعي وبين غيره من الأفعال الغير اجتماعية فالفعل الاجتماعي وفقاً لتعريف ماكس فيبر هو "السلوك الإنساني الذي يحمل معنى خاص يقصد إليه فاعله بعد أن يفكر في رد الفعل المتوقع من الأشخاص الذين يوجه إليهم سلوكه". (د. عابد سبع السلطاني، 2009)

### 2-2-2 العلاقات الإنسانية :

إن مصطلح العلاقات الإنسانية ينطبق بصفة عامة على تفاعل الأفراد في جميع أنواع المجالات، وتتميز العلاقات الإنسانية بالحركة والديناميكية. فهي لا تكتفي بمجرد دراسة السلوك البشري بل تحاول أن تقوم بدور فعال حيال هذا السلوك، حتى يتم الحصول على نتائج مثمرة.

### 3-2-2 سلوك الأفراد :

إن الرؤية الأكثر شيوعاً هي تلك التي ترى البيئة المبنية على أنها إطار سلوكي - إطار للأنشطة الإنسانية - هذا الإطار يمكن وصفه إما بالتعادل ، وإما بأنه منفتح وإنما إطار عميق وهذا الإطار يكون منفتحاً إذا عمل كمحفز لعملية فهم السلوكيات المستقرة داخل المجتمع ومن ثم يمكن له تجديد وتوليد أنشطة جديدة و تحقيق الاحتياجات الأساسية والراحة والرضي النفسي (أحمد مصطفى - 2000) ، ويكون معوفاً إذا اتصف بالتقدير إمداد الأفراد بالاحتياجات الرئيسية والراحة والرضا النفسي.

فإن ذلك ينعكس على الفرد بعدم الشعور بالانتماء للمجتمع، وإهمال جميع محاولات الإصلاح للمجتمع ومنها إلى تدهور المجتمع وظهور العشوائية، وانتشار العديد من السلوكيات السلبية للأفراد التي قد تصل في بعض الأحيان إلى الجريمة، وكذلك فقد حدد البعض أن العلاقات الاجتماعية من الممكن أن تنشأ بواسطة الفراغ أو أن تكون مقيدة بسببه أو أن تستحدث من خلاله وبالتالي فإن المصممين يؤثرون على نمط السلوك البشري والحياة الاجتماعية من خلال تشكيل المحيط البشري.

### 3- جودة الحياة - مفاهيم وأراء

يعد مفهوم جودة الحياة مفهوم حديث نسبياً نمى وأصبح أكثر تعقيداً مع مرور الزمن، حيث إن جودة الحياة تمثل أداة لتقدير الرفاهية العامة للأفراد والمجتمعات، حيث يستخدم على نطاق واسع يشمل مجالات متعددة من التنمية الدولية، والرعاية الصحية، والسياسة ، ولا ينبغي حصر مفهوم جودة الحياة على مستوى المعيشة الذي يعتمد أساساً على الدخل، حيث أن المؤشرات التقاسية لجودة الحياة لا تشمل فقط على الثروة وفرص العمل، لكنها يشمل أيضاً البيئة العمرانية، الصحة البدنية والعقلية، التعليم، الترفيه، قضاء الوقت، والانتماء الاجتماعي (Gregory, D. 2009).

تعتبر منظمة اليونسكو (عادل الأشول، 2005) نوعية الحياة مفهوماً شاملاً يضم كل جوانب الحياة كما يدركها الأفراد، وهو يتسع ليشمل الإشباع المادي للحاجات الأساسية، والإشباع المعنوي الذي يحقق التوافق النفسي للفرد عبر تحقيقه لذاته، وعلى ذلك فجودة الحياة لها ظروف موضوعية ومكونات ذاتية وقد ارتبط المفهوم منذ البداية بسعى المجتمعات الصناعية نحو التنمية والارتفاع بمتطلبات الأفراد عن طريق تحقيق الوفرة الاقتصادية لمواجهة إشباعات الأفراد وتطلعاتهم وطموحاتهم.

- وطرح فيلسي وبيري (Felce & Perry, 1995) نموذج ثلاثي العناصر لجودة الحياة يعكس التفاعل بين:
- ظروف الحياة : وتحتضم الوصف الموضوعي للأفراد وللظروف المعيشية لهم.
  - الرضا الشخصي عن الحياة : ويتحضن ما يعرف بالإحساس بحسن الحال والرضا عن ظروف الحياة أو أسلوب الحياة.
  - القيم الشخصية والطموح الشخصي : وتتحضن القيمة أو الأهمية النسبية التي يسقطها الفرد على مختلف ظروف الحياة الموضوعية أو جودة الحياة الذاتية .



شكل (2) : العناصر المكونة لمفهوم جودة الحياة  
(Eueport Working Paper)

ولذا يعد مفهوم جودة الحياة مفهوم شامل يضم العديد من المعاني والتي تشمل الجوانب البيئية الخاصة بالعمaran والمدن، وتعكس الوضع الراهن للعمaran، وكذلك يشمل الجوانب الإنسانية والاجتماعية التي تعكس رضا الأفراد عن حياتهم ومجتمعاتهم، فهو نتاج لتدخل العديد من العوامل المتراكمة المختلفة من شروط اجتماعية، صحية، اقتصادية، بيئية، وغيرها من العوامل التي تتفاعل لتؤثر على كل من التنمية البشرية والاجتماعية على مستوى الأفراد والمجتمعات (ENVIS, 2009).

## 3-2 أهمية جودة الحياة :

ترزيد الاهتمام بجودة الحياة لتغطيتها مجالات عديدة تشمل المجال الاجتماعي وال النفسي والعمارة والنقل وغيرها، وبذلك أصبحت جودة الحياة مهمة لأن عدداً كبيراً من المنظمات في مختلف القطاعات تهتم بقياسها (Jones, A.-2002).

يشمل الاهتمام الجديد بجودة الحياة بعده نقاط وهي (د. ايمن مصطفى، 2008) :

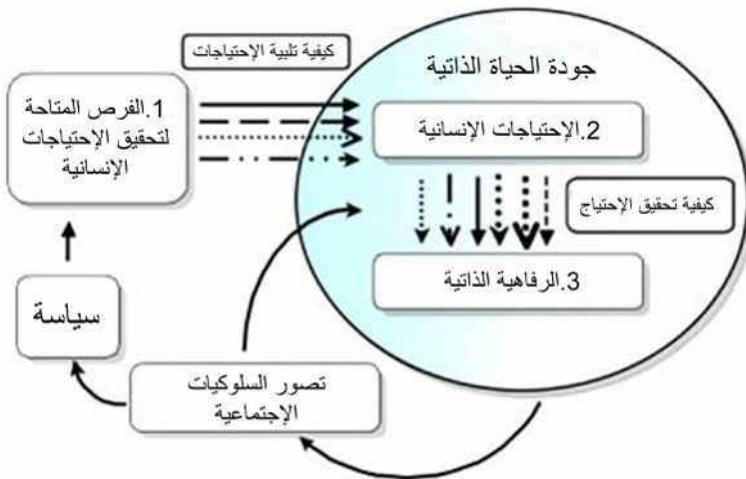
- الإقرار بأن التنمية ليست فقط تنمية اقتصادية ولكن أيضا اجتماعية وعلى المستوى الإنساني، وقد ظهرت انتقادات كثيرة على ناتج الدخل القومي الذي يعتبر من المؤشرات الرئيسية في مؤشرات التنمية البشرية لأن نسبة النمو الاقتصادي الرقمي لا تتعكس إيجابياً على مستوى التنمية الإنسانية والتي يجب أن تكون الهدف النهائي لأي نشاط اقتصادي.
- الإقرار بأن تطوير البيئة واستدامتها يجب أن يكون ذا استدامة اجتماعية مشاركة لجودة الحياة.
- الإقرار بأن عدد السénين ليس هو فقط الذي يجب قياسه ولكن النوعية أيضاً وفي المجال الصحي يقود هذا إلى مؤشرات مختلفة مثل العجز وخلافه.
- البحث عن مدخل متكامل بين عدد السنوات ونوعيتها يشمل البيئة الاجتماعية والاقتصادية والتطور الإنساني من الحكومات المحلية والقطاع الصحي .

## 3-3 تصنيف مفهوم الجودة :

قد صنفت بعض الأبحاث مفهوم الجودة على أساس جانبيين رئيسيين وهما:

### 3-3-1 العامل الموضوعي / الذاتي :

وهو العامل الذي يعكس التقييمات الذاتية لحياة الأفراد، وهي تمثل المستوى الجزئي من جودة الحياة، التي يتم جمعها من الأفراد، وأساس قياسات هذا النوع هو شخصي يعتمد على الإدراك الذاتي للأفراد لتوضيح مدى رفاهية الفرد، والردود يتم الحصول عليها من خلال الاستقصاءات الاجتماعية (ENVIS Report, 2009) . كما يتطلب الإحساس بجودة الحياة فهم الفرد ذاته وقدراته وسماته، واستخدامها في إدراك جوانب الحياة المختلفة ، وهذه الخصائص الشخصية للفرد مثل: الطموح، والتوقع، والرضا / والقيم، والاتجاهات التي يحملها الفرد ويكتسبها وتشكل شخصيته وتميزه عن الآخرين. (الغندور، 1999)



شكل(3) : المسار الرئيسي لتحقيق العامل الذاتي لجودة الحياة  
(ENVIS Centre, Report, 2009)

### 2-2-3 العامل المادي:

هو قياس الجانب الموضوعي من جودة الحياة والبني على المتغيرات الثابتة، مثل المعلومات من المركز المحلي للمدينة، الحكومة، المعاهد، أو المؤسسات. التي قد تحتوي على حسابات مالية، سجلات مدنية، إحصائيات طبية، مستويات الناتج، وأجزاء أخرى من المعلومات الواقعية التي تجمع بشكل روتيني من قبل المؤسسات المتخصصة. (ENVIS Centre, 2009).

### 3-3 مؤشرات جودة الحياة :

مؤشرات جودة الحياة هي طريقة لقياس حيوية المجتمع ، كما إنها تعد الوسيلة الوحيدة لإمكانية قياس كلا من الشروط البيئية، والاحتياجات الذاتية من السعادة والرضا إضافة إلى المجالات اليومية المعروفة ، والحياة النفسية. وببرؤية المؤشرات المنفصلة نصل إلى معلومات عن قضايا جزئية في حياة المجتمع. وعند رؤية مؤشرات المجتمع بعد تجميعها وترتيبها بالأولوية فقد نصل إلى نظرة شاملة عن جودة الحياة. (م.أمين محمد، 2008).

حيث إن جودة الحياة يمكن ترجمتها بطرق كثيرة مختلفة حيث إنها تختلف باختلاف الأفراد ومصالحهم فقد تعنى للبعض الأمن والأمان، فرض التوظيف، بيئة نظيفة، سهولة السفر، الحصول على الخدمات، رعاية صحية مناسبة، مدارس جيدة، حكومة فعالة، و التماسك الاجتماعي . وهذه الترجمة المتسعة لجودة الحياة تتطلب عرضاً واسعاً لمؤشرات لأفضل انعكاس لصحة المجتمع الكلية. وفي معظم الحالات تكون الصلة بين جودة الحياة والمجتمع غير منفصلة و يمكن قياس إدراك المواطنين عن طريق الاستبيانات، مجموعات يتم التركيز عليها دراستها.

### 3-1 التجارب العالمية لدراسة جودة الحياة لتنمية المجتمعات العمرانية:

من خلالتناول بعض التجارب العالمية السابقة لقياس جودة الحياة في المجتمعات العمرانية التي قامت بها العديد من الدول، فقد وجد أن أكثر المدن التي اهتمت بدراسة مفهوم الجودة هي المدن الأكثر تقدماً في مجال التنمية وإعداد المؤشرات ، حيث تقوم الدول في هذه التجارب بإعداد مجموعة من المؤشرات في عدد من المجالات المتكاملة لكافة جوانب التنمية لتكوين إطار عام واضح من المؤشرات.

#### • مؤشرات جودة الحياة في المملكة المتحدة (Audit Commission) : 2005

تعد تجربة المملكة المتحدة في تطوير و استخدام مؤشرات جودة الحياة وأهميتها في استراتيجيات التنمية المستدامة على المستوى القومي من أهم التجارب العالمية حيث تعتبر المملكة المتحدة احدى الدول الرائدة في

استخدام مؤشرات جودة الحياة على المستوى الرسمي كأحد أدوات تطوير السياسات على المستوى القومي والإقليمي والم المحلي وذلك من خلال اجراء بحث لمراجعة مؤشرات الحرمان الاجتماعي لتقييم معدلات الحرمان في المناطق المحلية ومحاولة التوصل الى مؤشرات اكثرا ارتباطا بالواقع وذلك من خلال المعلومات يتم جمعها على مستويات مختلفة.

#### • مدينة جاكسونفيل - فلوريدا- الولايات المتحدة (2006 – Jacksonville's Community)

إن تقرير مؤشرات جودة الحياة في مدينة جاكسونفيل يعد من أهم الأمثلة التطبيقية لدراسة المؤشرات ووضع المنهجية العامة للعمل في ظل إطار شامل للعديد من المؤشرات ومحالات جودة الحياة، وأساليب قياسها حيث اهتم التقرير بتحديد مشكلات المجتمع كل عام ومن ثم يتم اختيار مشكلتين على قائمة أولويات المجتمع يتم التركيز عليهما ودراستهما دراسة مستفيضة من خلال دعوة الأطراف المعنية، وعمل الدراسات اللازمة وعقد اجتماعات أسبوعية للخروج بنتائج للدراسة ووضع توصيات الحلول.

#### • تقرير جودة الحياة – نيوزيلندا (Kath Jamieson group, 2011)

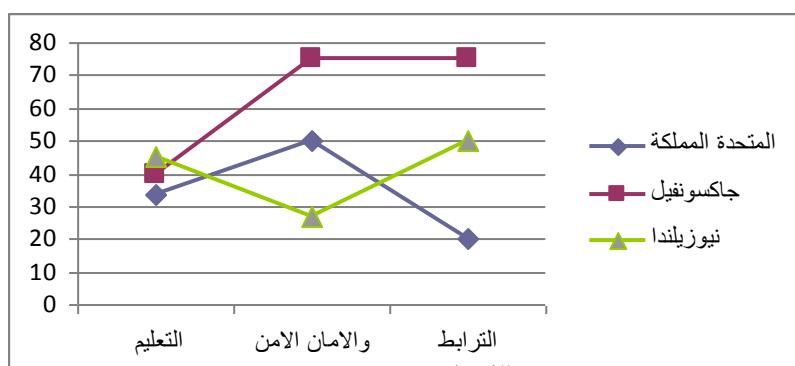
وبعد الهدف الرئيسي من هذا التقرير دراسة مدى شعور الأفراد بجودة الحياة في ثمانية مدن، والاهتمام بتوجهاتهم وأرائهم في العديد من المواضيع التي تساهم في توفير الجودة والرضا المجتمعي واهتم التقرير بوضع عده شروط أساسية في الاستبيان من خلال تحديد عدد من العوامل ووضعها في استبيان لدراستها في المدن الثمانية .

وفيما يلي دراسة تحليلية مقارنة للمجالات الاجتماعية وال عمرانية في التجارب التالية :

**جدول (1) : تحليل مقارن لبعض التجارب العالمية لدراسة معاييرى الجودة الاجتماعية والعمانية لتنمية المجتمعات العمرانية**

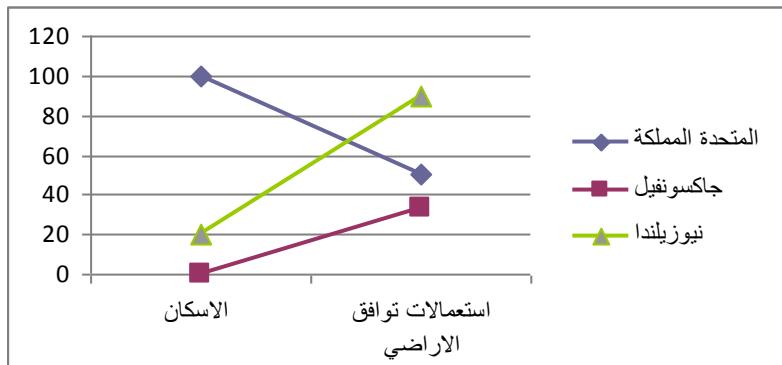
المعيار الاجتماعي	المملكة المتحدة	جاكسونفيل	نيوزيلندا
معدل التسرب من التعليم	●	●	نقطة
نسبة الشباب المتخرج سواء للتعليم أو العمل	●	●	
نسبة التفوق في التعليم	●	●	
معدل التخرج من المدرسة الثانوية	●	●	
استعداد رياض الأطفال	●	●	
تعليم المشاركة في مرحلة الطفولة المبكرة	●	●	
المشاركة المدرسية	●	●	
تطابق المهارات وفرص العمل	●	●	
التدريب المهني	●	●	
الشعور بالأمان	●	●	
معدل الجريمة	●	●	نقطة
سرقة السيارات	●	●	
معدل الأحداث	●	●	
إساءة معاملة الأطفال	●	●	
سرعة استجابة الشرطة	●	●	
سرعة استجابة المطافي	●	●	
سرعة استجابة الطوارئ	●	●	
العنف المنزلي	●	●	
التعصب العرقي	●	●	
حالات السكر والمدمرات	●	●	

			أطفال الأم الواحدة	البيئة الاجتماعية
			أطفال المراهقات	
			معدل التطوع في العمل الخيري	
			المشردين	
			أطفال المطلقوين	
			أطفال حضانة لم الشمل	
			جودة الحياة بصورة عامة	
			التنوع والهوية	
			الترابط الاجتماعي	
			تحمل التكاليف السكن	
			النمو السكاني	المعيار العمراني
			الأنشطة الثقافية والاجتماعية	
			ازدحام الأسر	
			العمران	
			العدد الإجمالي من المساكن الجديدة	
			مساكن بدون تدفئة مركزية	
			المساكن الغير صالحة للسكن	
			كلافة المساكن	
			حيازة المسكن	
			توفير الإسكان الحكومي	
			الحدائق والمساحات الخضراء	البيئة الاصطناعية
			الخدمات المختلفة	
			إمكانية الوصول إلى منطقة السكنية	
			استخدام الأراضي	
			البعد الجمالي في المدينة	
			البيئة الاصطناعية	



شكل (4) : النسب المئوية المختلفة لقياس مؤشرات المعيار الاجتماعي

يلاحظ من الشكل (4) اهتمام تقرير جودة الحياة بنیوزيلندا بقياس الرفاهية الذاتية، المجتمع والثقافة، وأسلوب الحياة والعمل بينما لم يعطي الكثير من الاهتمام بالأمن والأمان وذلك ناتج عن الثقافة المجتمعية في نيوزيلندا، بينما نجد اهتمام تقرير جودة الحياة في جاكسونفيل بالمعايير الترابط الاجتماعي والأمن والأمان وذلك ناتج عن التحرر الأخلاقي والاهتمام بمعدل الجريمة وحالات الانفلات الأخلاقي بكافة صوره وذلك لمحاولة تحديد المشاكل التي تواجهها ووضع بعض الحلول والخطط المستقبلية للقضاء على هذه المشاكل أما تقرير المملكة المتحدة اهتم بالأمن والأمان وموازنة وتكامل المحتوى الاجتماعي.



شكل (5) النسب المئوية المختلفة لقياس مؤشرات المعيار العمراني

يتبيّن من الشكل (5) إن تقرير نيوزيلندا اهتم بتوافق استعمالات أراضي في المعيار العمراني بينما لم يلق الاهتمام الكافي لقياس المؤشرات الخاصة بالإسكان بينما تقرير جاكسونفيل لم يهتم مطلقاً بقياس المؤشرات الخاصة بالإسكان واهتم فقط بقياس المؤشرات توافق استعمالات الأراضي وأخيراً نجد أن تقرير المملكة المتحدة اهتم بالمؤشرات الخاصة بالإسكان وبينما اهتم بمعدل متوسط بالمؤشرات الخاصة بتوافق استعمالات الأراضي.

#### 4- مؤشرات جودة الحياة المقترحة لمصر

طبقاً للتجارب السابقة في جودة الحياة واستخداماتها المختلفة، نجد أنه يوجد اختلاف بين المجالات الرئيسية طبقاً لأولويات كل مجتمع، ولذا سوف يتم التركيز في الدراسة البحثية على معيارين أساسين وهما المعيار الاجتماعي والمعيار العمراني كما في جدول (2) الذي يوضح مجموعة المؤشرات التي تم الاتفاق على أهميتها من التجارب السابقة مع إضافة مجموعة من المؤشرات الأخرى) والتي تلعب دوراً هاماً في جودة الحياة بما يتناسب مع الثقافة المجتمعية المصرية .

جدول(2) : مؤشرات معايير جودة الحياة الاجتماعية وال عمرانية المقترحة.

المعيار العمراني	المعيار الاجتماعي
استخدامات الأرضي	معدل النمو السكاني.
السكن اللائق	الهيكل العمري
توفر الخدمات	وجود روح الجماعة
حركة المرور والنقل	مدى نجاح تكوين العلاقات اجتماعية
مسارات المشاة	مدى رضا الأفراد بالجيران
وسائل النقل والموصلات	الأنشطة المختلفة للمرأهفين
التعرف على المعالم المميزة في المنطقة	نسبة المباني القديمة إلى الجديدة
البعد الجمالي	التنوع والهوية
الخدمات الثقافية	العرق
خدمات للأطفال	التسرب من التعليم
الخدمات الرياضية والترفيه	الرضا عن مستوى التعليم العام
الحدائق والأماكن المفتوحة	تعلم المشاركة في مرحلة الطفولة
استخدام المعلم للمركز الخدمي	الإحساس بالأمان في المنطقة السكنية/ المنزل
تقدير منطقة خضراء	سرعة استجابة طلب إطفاء الحرائق
المسافات بين المباني	سرعة استجابة طلب إنقاذ الطوارئ
النسبة بين المناطق الحضراء والمناطق السكنية	معدل الجريمة

## 5- دراسة ميدانية لمؤشرات جودة الحياة في منطقة طره

إن الدراسة الميدانية تعتمد على استبيانات والملحوظات وتحليل الموقع والتي ترصد مدى رضا القاطني منطقة طره من خلال المؤشرات الرئيسية للمجالين الاجتماعي والعماني محل الدراسة وذلك من خلال عمل المقابلات الشخصية مع ساكنى منطقة طره، تطبيق الاستبيانات شخصيا وأجراء الملاحظات على الموقع.

تم ملاحظة الجوانب المختلفة وحل الموقع من خلال رسومات والتي شملت : استخدامات الأرضي، حالات البناء، لم يتم تقييم الوحدات السكنية من الداخل بالتفصيل، لأن الحي وقضايا تحطيط الموقع وتاثيرها وتاثيرها على الثقافة المجتمعية المصرية علي هو الهدف الرئيسي للبحث.

تم تحديد المستخدمين من خلال العمر والمهنة ومكان الولادة والتعليم المدرسي، تم تصنيف الارتياح فيما يتعلق بالمنطقة السكنية والحي والحدائق العامة والمؤسسات المحلية (المدارس، ونظم النقل، مركز الشرطة والمستشفيات أو العيادات وإدارة الإسكان).

وستلت الأسر التي تعيش في المنطقة لتحديد المشاكل في المجالات المختلفة (منها وقوف السيارات، المداخل، الممرات، والتخلص من القمامه، والمساحات الخضراء,...)، وطلب من جميع الأسر التعرف على النقاط الإيجابية وأخرى السلبية فيما يتعلق بالمباني المشتركة والخدمات، تم سرد العناصر المفقودة في الأماكن العامة.

إن جودة الحياة ترتبط ارتباطا قويا بالشعور بالأمن والسلامة حيث ان هذا الشعور لا يتعلق فقط بمعدلات الجريمة، ولكن أيضا بإضاءة الشوارع وسهولة التحرك في الأماكن العامة، وأخيراً ستلت السكان عن معدل القيم الجمالية للمنزل والحي ووصف التفاصيل التي تسهم في تجميل المدن.

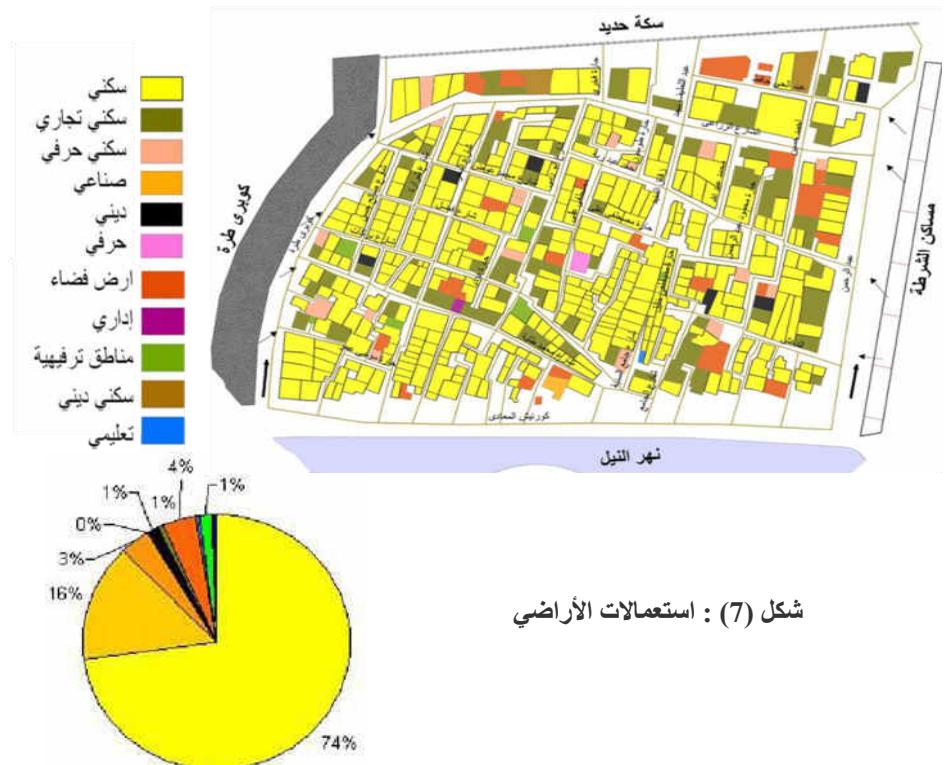


شكل (6) : الموقع محل الدراسة

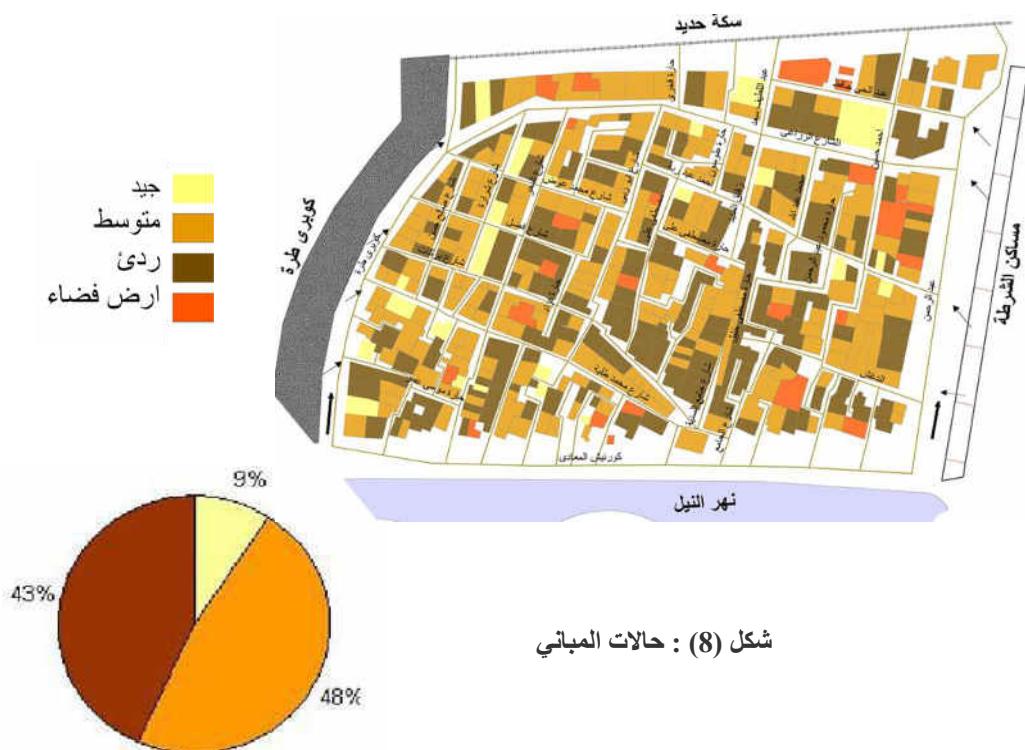
### 5-1 تحليل الموقع

يتبيّن من خلال تحليل خريطة استعمالات الأراضي شكل (7) في منطقة طره محل الدراسة أن المبني السكني و السكني تجاري تمثل 74% السكني حرفياً فيمثّل 16% وبينما المناطق الترفيهية و الدينية والعلمية يمثل كلّ منهم حوالي 1%.

يتبيّن من خريطة حالات المبني شكل (8) أن 9% من المبني ذات حالة إنسانية جيدة بينما 48% من المبني ذات حالة إنسانية متوسطة و 43% ذات حالة إنسانية رديبة.



شكل (7) : استعمالات الأرضي



### شكل (8) : حالات المباني

## 5- الملاحظات الميدانية وتحليل الاستبيان

يلاحظ إن المواطنين قاطني طره يعيشون في بيوت صغيرة، كما أن ثقافتهم المجتمعية تتسم بالبساطة، وتتعكس على المباني السكنية التي يبدو معظمها قديمة جداً، بالإضافة إلى محاولتهم لتجهيز واجهات المنازل بما يلائم ويتناسب مع ثقافتهم المجتمعية والتاكيد على نمط الحياة.

### 1-2-1 تحليل مؤشرات الجودة :

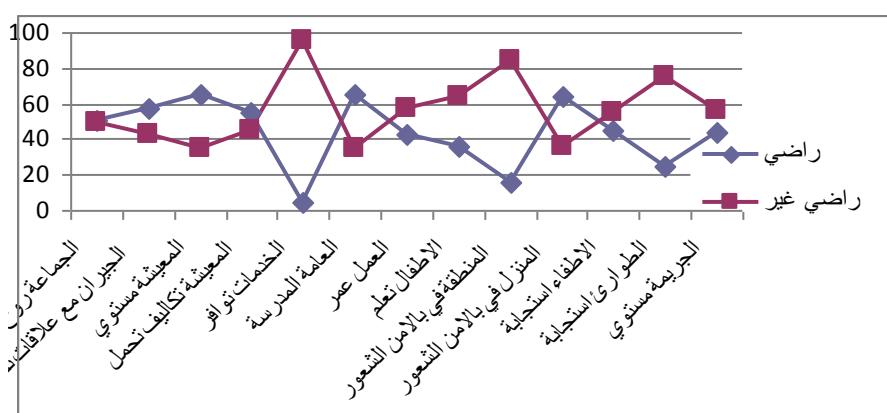
من خلال تحليل معيارين اجتماعي والعماري على منطقة الدراسة، لتقييم مستوى الجودة بها، وجد أن:

#### 1-1-2-5 المعيار الاجتماعي :

غير راضي	راضي	المجال الاجتماعي
48.9	51.1	روح الجماعة
42.3	57.7	تكوين علاقات مع الجيران
34.45	65.45	مستوى المعيشة
44.45	55.45	تحمل تكاليف المعيشة
95.54	4.46	توافر الخدمات
35	65	المدرسة العامة
57.2	42.8	عمر العمل
64.44	35.56	تعلم الأطفال
84.44	15.56	الشعور بالأمان في المنطقة
35.56	64.44	الشعور بالأمان في المنزل
55.56	44.4	استجابة الإطفاء
75.56	24.44	استجابة الطوارئ
56.22	43.78	مستوى الجريمة

جدول (3) يوضح مدى شعور ساكنى بالرضا اتجاه المؤشرات الاجتماعية في منطقة طره

على المستوى الاجتماعي فإن معدل النمو السكاني للأفراد يعد متوسط أقرب إلى المرتفع حيث تزداد نسب المواليد، والأطفال من الفئة العمرية من 5 - 15 سنة، أما على مستوى الإسكان نجد أن يوجد الإسكان المؤقت والإيجار حيث أن وضع المنطقة وعدد جميع المساكن قيمة وغير رسمية حيث أقامها الأفراد، وعلى مستوى الرفاهية الاجتماعية فقد يعاني السكان من قلة توافر الخدمات، كما يشعر الأفراد بعدم الرضا تجاه المنطقة وعدم الشعور بالأمان، وعلى الرغم من وجود الرغبة لدى البعض في التطوير إلا أن الظروف المحيطة لا تسمح بذلك، ومع سوء المؤشرات الاجتماعية إلا أن الظواهر الاجتماعية مازالت قائمة حيث أن العلاقات الاجتماعية قوية بين الأفراد، إلا أنها قد تفتقد إلى التنظيم والتخطيط شكل (9).



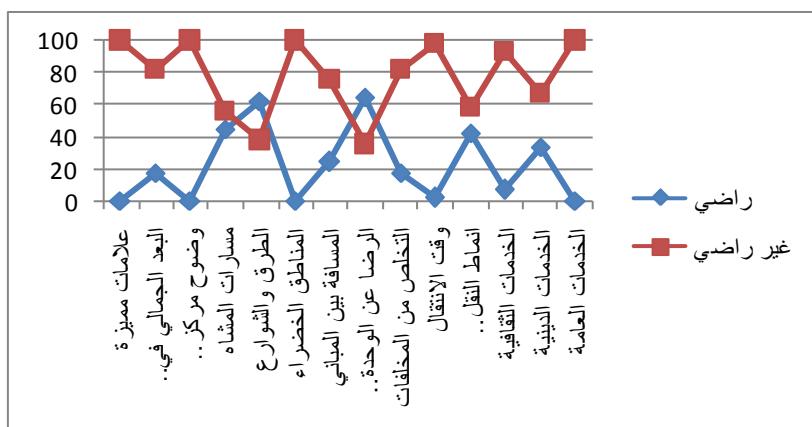
شكل (9) يوضح نسب المئوية مختلفة لقياس مدى رضا ساكنى منطقة طره اتجاه معيار الاجتماعي

### 2-1-2-5 المعيار العمراني :

لمجال العمراني	راضي	غير راضي
علامات مميزة	0	100
البعد الجمالي في المنطقة	17.8	82.2
وضوح مركز الخدمات	0	100
مسارات المشاه	44.44	55.56
الطرق والشوارع	62.22	37.78
المناطق الخضراء	0	100
المسافة بين المباني	24.44	75.56
الرضا عن الوحدة السكنية	64.44	35.56
التخلص من المخلفات	17.78	82.22
وقت الانتقال	2	98
أنماط النقل والمواصلات	41.87	58.13
الخدمات الثقافية	6.67	93.33
الخدمات الدينية	33.33	66.67
الخدمات العامة	0	100

جدول (4) يوضح مدى شعور ساكنى بالرضا  
اتجاه المؤشرات العمرانية في منطقة طره

أما على المستوى العمراني فيلاحظ أن المسارات ضيقة جداً بين المباني التي تمنع الشمس من دخول المنازل والمباني السكنية تعانى من الظروف السيئة (هيكلياً أو جمالياً)، فقدان توأمة المؤسسة العامة على سبيل المثال: (إضافة بعض العناصر على المرتفعات وأحياناً حرية كاملة في استخدام الألوان يسبب إلهاء البصري). بالنسبة لاستعمالات الأراضي فيلاحظ الاستخدامات مختلط غير لائق (سجن طره بجوار المنطقة السكنية)، بالإضافة إلى كثافة بناء عالية جداً، عدم إحساس قاطني المنطقة بالأمان والخصوصية. وينظر إلى الخصوصية كمشكلة أساسية حيث تتعرض الشقق في الطابق الأرضي للحركة في جميع أنحاء المباني، ولعب الأطفال، والتخييب والسرقة من خلال النوافذ المفتوحة، كما إن نوافذ بعض الغرف لأغلب الشقق تواجه بعضها البعض في المسافة تتراوح بين 8-5 متر، فتشكل البصري والمسافة بين الواجهات خلقت مشكل صوتية مع انعدام لخصوصية .



شكل (10) يوضح النسب المئوية لمدى رضا ساكنى منطقة طره اتجاه مؤشرات المعيار العمراني

التشابك المعقد في النسيج الحضري هو سيف ذو حدين. من ناحية أنه يحقق فكرة ومساحة قابلة للدفاع، كما تسيطر على من يدخل لهذه المنطقة، وتمنع السيارات من الوصول إلى بعض الشوارع مما يوفر مسارات آمنة للأطفال، لكن من ناحية أخرى تنتج أيضاً العديد من الشوارع التي يتذرع الوصول إليها وهو أمر خطير جداً في حالة نشوب حريق أو الحاجة إلى سيارة إسعاف، فينبعي هدم المباني المتدهورة للغاية لتوسيع نقاط الوصول إلى المنطقة شكل (10).

### 3-5 المبادئ التوجيهية والتوصيات :

يظهر من نتائج الدراسة الميدانية المعروضة أن المنطقة تفتقر إلى العديد من عناصر التصميم الموصى بها لنوعية المجتمعات المحلية، بالرغم من اعتدال معدلات الرضا مرتبطة ارتباطاً مباشرًا بالمنزل والجوار وعلاقات

المجتمعية وروح الجماعة، ولذا تم وضع عدة المقترنات والتوصيات تهدف أساساً إلى تقارب بين البيئة المبنية والاحتياجات الإنسانية.

(11) المبادئ التوجيهية وتوصيات لتطوير منطقة طره شكل



شكل (11) الحل المقترن لتطوير منطقة طره

التنمية المجتمعية
<ul style="list-style-type: none"> <li>- الاهتمام بوجود مركز ثقافي لرفع مستوى الوعي والتعبير والإبداع والذات في الأفراد والأسر، هذا أمر أساسي لجودة الشعبيّة العامة للحياة والشعور بالانتماء.</li> <li>- الاهتمام بوجود مركز لوعي البيئي والإرشاد المجتمعي على أن يكون من نطاق اهتماماته التوعية الاجتماعية للمرأة ومحو الأمية ومحو الأمية ومحو الأمية وتنمية الحرف اليدوية ومهارات الكمبيوتر .</li> <li>- الاهتمام بوجود أنشطة ثقافية ، فنية للارتقاء بالساكنين المنطقة ثقافياً وفنرياً حيث إنهم في احتياج إلى العمل في المهن الإبداعية ، ليس فقط في المناسبات الدينية مثل شهر رمضان أو المولد أو الأعياد.</li> <li>- تطوير هوية المجتمع المحلي من خلال تجديد وتجديف واجهات المنازل بما يتناسب مع الثقافة المجتمعية لقاطني المنطقة.</li> </ul>
المعيار العمرااني
<ul style="list-style-type: none"> <li>- توفير المساحات المفتوحة العامة، التي يمكن أن تستخدم للعب، والترفيه، والأنشطة الاجتماعية أو الثقافية.</li> <li>- الارتقاء بشبكة الطرق مع احترام الشبكة الطرق الحالية للتقليل من عمليات الإزالة المبنية على ان يراعي استمرارية وانسيابية الحركة في الشبكة الطرق.</li> <li>- الاهتمام بتوازن الساحات عند المداخل والتقاطعات باتفاق مستمر ومنسق على ان يتم تجميعها وتنسيقها بالأعمال الختيبة والنافورات والميادين.</li> <li>- الاهتمام بالأشجار لتخفيف التلوث والضوضاء.</li> <li>- الاهتمام بالتوابع الجمالية والبصرية للمنطقة.</li> <li>- رفع مستوى المدرسة وتجديدها أمر لا بد منه كما يجب إنشاء مدرسة أخرى .</li> <li>- أنفاق عبور للمشاة لغرض اتصال مع النهر .</li> <li>- رفع والتخلص من القمامه مع الاهتمام بإيجاد الحافز المناسب لإعادة التدوير على أن يكون جزءاً من العملية التصميمية .</li> </ul>

- توفير مجموعة متنوعة من المقاعد في المناطق الخضراء.
- توفير الإضاءة المناسبة في المناطق المفتوحة.
- تقديم رؤية واضحة في المناطق المفتوحة حول المباني لتحقيق الأمان.
- توفير التوجيه وطني من قبل وزارة البيئة لمجالس إقليمية لتشجيع المجتمع على جعل المنطقة على نحو أفضل وذلك من خلال المسابقات (أفضل بناء، وأفضل في الشوارع...)، عن طريق زراعة المساحات الخضراء، وتنظيف الشوارع (تشجيع الناس على رمي القمامه في السلال بدلاً من الشوارع)، حيث إن سكان طره يرجووا بالتطوير والمشاركة في عملية التنمية العمرانية والمجتمعية في المنطقة حيث أنهم يريدون التقدم والتطور إلى الأفضل.

## 6 - النتائج والتوصيات :

تنسم العلاقة بين المجتمع والثقافة والبيئة العمرانية بالترابك والتعقيد حيث إن كل طرف من أطراف العلاقة يؤثر على الطرفين الآخرين بصورة متباينة، فتعد الثقافة هي نتاج مجتمع وبيئة محلية وتاريخية ونتائج المعماري والعمري والمجتمع يعد النتيجة المشتركة للتفاعل المتبادل بين مختلف النشاطات والفعاليات الروحية والعقلية والمادية والاجتماعية والسياسية داخله.

تتأثر المدن بسلوكيات الأفراد إلا إنه تendum مشاركة الأفراد في الارتفاع بالعمران لتحقيق التطبيق الناجي للسياسات العمرانية.

أهمية استخدام مؤشرات جودة الحياة كأداة إحصائية لفهم الوضع الراهن للمدينة والمناطق والجماعات السكنية وذلك لتحديد الاحتياجات والمدخلات الازمة للتطوير كما يمكن استخدامها كأداة لتقييم حالة العمران من إسكان ومرافق وبيئة واستنتاج مؤشرات قياسية دقيقة ترصد التقدم في حل للمشاكل التي يعاني منها المواطنين بشكل منظم ومستمر ، كما تستخدم لدراسة تأثير تطبيق السياسات والاستراتيجيات والمدخلات في الحيز العمراني والاقتصادي والاجتماعي والبيئي.

ويعرض الجدول (5) بعض التوصيات من أجل التطبيقات المحلية التي ينبغي أن تضاف إلى مبادئ توجيهية لنوعية المساكن العامة واستخدامها عندما نبدأ تخطيط وتصميم للمساكن لمحدودي الدخل.

الموضوع	التوصيات
تخطيط الموقع	<ul style="list-style-type: none"> <li>- توفير المسافة المناسبة بين المباني لضمان التهوية الطبيعية والخصوصية.</li> <li>- الاهتمام بتحديد موقع المباني من خلال الاهتمام بتوجيهه الشارع وعلاقته بموقع المباني وهندسة المناظر الطبيعية للتحكم في التعرض لأشعة الشمس وزيادة التهوية الطبيعية.</li> <li>- الاهتمام بالفراغات والمساحات المفتوحة والخضراء .</li> <li>- الفراغات العامة يجب أن تحدد مع السكان لتشمل مساحة مشتركة للأسر لتنظيم الاحتفالات المحلية .</li> <li>- الحفاظ على الموارد وتقليل النفايات.</li> <li>- توفير الوسائل المناسبة للاستخدام الكفاء للمياه ، وإعادة التدوير و استخدام المياه في ري الحدائق.</li> <li>- إنشاء مركز ثقافي لرفع الوعي والتعبير عن الذات، والابتكار على مستوى الفرد والأسرة على حد سواء.</li> <li>- توفير المساحات المفتوحة العامة، التي يمكن أن تستخدم للعب، الترفيه، الأنشطة الاجتماعية أو الثقافية و التي تمثل دور مهم في تحديد موقع المنطقة مركزياً والسماح لإشراف الكبار من خلال الوحدات السكنية.</li> <li>- وضع نظليل جيد من الأشجار على طول الممرات دون إعاقة المارة، الكراسي المتحركة، وعربات الأطفال الرضع.</li> <li>- ساحات للعب مع ألعاب بسيطة وإدخال معدات وهندسة المناظر الطبيعية في تصميم المشروع، حيث أن النظليل له أهمية بالغة في المناخ الحر.</li> <li>- توفير مناطق لركوب الدراجات بعيداً عن أماكن لعب الأطفال.</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>- توفر الشرائط الطبيعية في تخطيط الشوارع.</li> <li>- توفير تنظيل جيد في الأماكن العامة المفتوحة للعب والترفيه.</li> <li>- تنظيل المناطق المختلفة (مسارات، ومواقف السيارات).</li> <li>- الاهتمام بوضع المقاعد المتنوعة في مناطق المفتوحة.</li> <li>- توفير الإضاءة المناسبة في المناطق المفتوحة.</li> <li>- تقديم رؤية جيدة في المناطق المفتوحة وما حولها المبني لإعطاء الشعور بالأمان.</li> </ul>	<b>هندسة المناظر الطبيعية</b>
--	---------------------------------------

## المراجع

1. أحمد مصطفى (2000) ، عمارة ما بعد الإقليمية بين قطبية العالمية والتقلدية، رسالة دكتوراه ، غير منشورة، كلية الهندسة، جامعة القاهرة، ص 160-170.
2. العارف بالله الغندور (1996) ، "أسلوب حل المشكلات وعلاقته بنوعية الحياة" ، المؤتمر الدولي السادس لمركز الارشاد النفسي، جامعة عين شمس.
3. ايمن مصطفى، (2008 ) ، "توجيه التنمية العمرانية من خلال مؤشرات جودة الحياة - دراسة حالة المجتمعات العمرانية الجديدة" ، رسالة دكتوراه، كلية الهندسة، جامعة عين شمس.
4. عادل الأشول(2005)، "نوعية الحياة من المنظور الاجتماعي والنفسي والطبي" ، المؤتمر العلمي الثالث، الإنماء النفسي والتربوي للإنسان العربي في ضوء جودة الحياة، كلية التربية جامعة الزقازيق
5. عايد سبع السلطاني (2009)، "التفاعل الاجتماعي" ، وزارة التربية والتعليم المديرية العامة لتطوير المناهج، مصر.
6. علي عبد الرزاق الحلي (1996) ، دراسات في المجتمع والثقافة والشخصية، دار المعرفة الجامعية.
7. سيد عبد الحميد (1970) ، "العلاقات الإنسانية" ، سلسلة العلوم السلوكية في مجال الإدارة، المعهد القومي للإدارة العليا، القاهرة.
8. مايكيل كاريذاس (1998) ، لماذا ينفرد الإنسان بالثقافة، ترجمة شوقي جلال، عالم المعرفة المجلس الوطني للثقافة والفنون، العدد 229 ، الكويت.
9. محمود أحمد زكي (2000) ، المدخل الإنساني والاجتماعي لصياغة وتشكيل البيئة المبنية ، المؤتمر المعماري الرابع، كلية الهندسة، جامعة أسيوط .. ص 31-48.
10. Audit Commission, (٢٠٠٥) Local quality of life indicators –supporting local communities to become sustainable , UK. p. 24-27.
11. Canterbury Dialogues, (2001), series 2, "Canterbury's quality of life indicator Program", Canterbury
12. ENVIS Centre on Human Settlement, (2009), "Quality of life indicators", Dept. of Environmental Planning, School of planning and architecture, New Delhi.
13. Felce D & Perry J. (1995 :) Quality of life: its definition and measurement. Research in Developmental Disabilities.
14. Gregory, Derek; Johnston, Ron; Pratt, Geraldine et al., ed. (June 2009), "Quality of Life" Dictionary of Human Geography, Oxford.
15. Jones, A. (٢٠٠٢) A Guide to Doing Quality of Life Studies, University of Birmingham.
16. Kath Jamieson's group, (January 2009), "Quality of Life Survey 2008" , Hutt City
17. Kath Jamieson (2007), Quality of Life in Twelve of New Zealand's Cities, New Zealand .
18. Jacksonville's Community (2010), "Quality of life Progress Report" , Florida, USA ,p.14-15
19. Jones, A. (٢٠٠٢) A Guide to Doing Quality of Life Studies, University of Birmingham.
20. Nielsen(March 2011), Quality of Life Survey 2010 Eight Cities Report, ACNielsen, New Zealand.p.25-321.